

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2017/2462 НА СЪВЕТА**от 18 декември 2017 година****за упълномощаване на Люксембург и Румъния да приемат, в интерес на Европейския съюз, присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 81, параграф 3 във връзка с член 218 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като има предвид, че:

- (1) Европейският съюз си е поставил като цел насърчаването на защитата на правата на детето, както е посочено в член 3 от Договора за Европейския съюз. Мерките за закрила на децата срещу незаконно отвеждане или задържане са съществен елемент от тази политика.
- (2) Съветът прие Регламент (ЕО) № 2201/2003 ⁽²⁾ (наричан по-долу „Регламент „Брюксел Па“), който има за цел да закрила децата от вредните последици от неправомерно отвеждане или задържане и да въвежда процедури за осигуряване на бързото им връщане в държавата на обичайно пребиваване, както и да осигурява защита на правото на лични отношения и правото на упражняване на родителски права.
- (3) Регламент „Брюксел Па“ допълва и засилва разпоредбите на Хагската конвенция от 25 октомври 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечение на деца (наричана по-долу „Хагската конвенция от 1980 г.“), която установява на международно равнище система за задължения и сътрудничество между договарящите държави и между централните органи и която има за цел осигуряването на незабавното връщане на незаконно прехвърлени или задържани деца.
- (4) Всички държави — членки на Съюза, са страни по Хагската конвенция от 1980 г.
- (5) Съюзът насърчава трети държави да се присъединят към Хагската конвенция от 1980 г. и подкрепя правилното прилагане на Хагската конвенция от 1980 г., като участва заедно с държавите членки, наред с другото, в специалните комисии, редовно организирани от Хагската конференция по международно частно право.
- (6) Обща нормативна уредба, приложима между държавите — членки на Съюза, и трети държави, може да бъде най-доброто решение в деликатни случаи на международно отвлечение на деца.
- (7) В Хагската конвенция от 1980 г. се предвижда, че тя се прилага между присъединяващата се държава и договарящите държави, които направят декларация, че приемат присъединяването ѝ.
- (8) Хагската конвенция от 1980 г. не допуска регионални организации за икономическа интеграция като Съюза да стават страни по нея. Следователно Съюзът не може да се присъедини към конвенцията, нито да депозира декларация за приемане на присъединяваща се държава.
- (9) Съгласно Становище 1/13 на Съда на Европейския съюз ⁽³⁾ декларациите за приемане по Хагската конвенция от 1980 г. са от изключителната външна компетентност на Съюза.

⁽¹⁾ Становище от 30 ноември 2017 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност, с който се отменя Регламент (ЕО) № 1347/2000 (ОВ L 338, 23.12.2003 г., стр. 1).

⁽³⁾ ECLI:EU:C:2014:2303.

- (10) Грузия депозира документа си за присъединяване към Хагската конвенция от 1980 г. на 24 юли 1997 г. Хагската конвенция от 1980 г. влезе в сила за Грузия на 1 октомври 1997 г.
- (11) Всички заинтересовани държави членки, с изключение на Дания, Люксембург и Румъния, вече са приели присъединяването на Грузия към Хагската конвенция от 1980 г. Грузия е приела присъединяването на България, Естония, Латвия, Литва и Малта към Хагската конвенция от 1980 г. Оценката на положението в Грузия доведе до заключението, че Люксембург и Румъния могат да приемат, в интерес на Съюза, присъединяването на Грузия при условията на Хагската конвенция от 1980 г.
- (12) Южна Африка депозира документа си за присъединяване към Хагската конвенция от 1980 г. на 8 юли 1997 г. Хагската конвенция от 1980 г. влезе в сила за Южна Африка на 1 октомври 1997 г.
- (13) Всички заинтересовани държави членки, с изключение на Люксембург и Румъния, вече са приели присъединяването на Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. Южна Африка е приела присъединяването на България, Естония, Латвия, Литва и Малта към Хагската конвенция от 1980 г. Оценката на положението в Южна Африка доведе до заключението, че Люксембург и Румъния могат да приемат, в интерес на Съюза, присъединяването на Южна Африка при условията на Хагската конвенция от 1980 г.
- (14) Поради това Люксембург и Румъния следва да бъдат упълномощени да приемат, в интерес на Съюза, присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. и да депозират своите декларации за това в съответствие с условията, изложени в настоящото решение. Другите държави — членки на Съюза, които вече са приели присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г., не следва да депозират нови декларации за приемане, тъй като съществуващите декларации остават валидни съгласно международното публично право.
- (15) Обединеното кралство и Ирландия са обвързани от Регламент „Брюксел IIa“ и участват в приемането и прилагането на настоящото решение.
- (16) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

- Люксембург и Румъния се упълномощават да приемат, в интерес на Съюза, присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г.
- Люксембург и Румъния депозират не по-късно от 19 декември 2018 г. декларация за приемане, в интерес на Съюза, на присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. със следния текст:
„[Пълно наименование на ДЪРЖАВАТА ЧЛЕНКА] декларира, че приема присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 25 октомври 1980 г. за гражданските аспекти на международното отвлечане на деца в съответствие с Решение (ЕС) 2017/2462 на Съвета.“
- Люксембург и Румъния информират Съвета и Комисията за депозирането на своите декларации за приемане на присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. и съобщават на Комисията текста на декларациите в двумесечен срок от депозирането им.

Член 2

Държавите членки, които са депозирали своите декларации за приемане на присъединяването на Грузия и Южна Африка към Хагската конвенция от 1980 г. преди датата на приемане на настоящото решение, не депозират нови декларации.

Член 3

Настоящото решение поражда действие в деня на нотифицирането му.

Член 4

Адресати на настоящото решение са Люксембург и Румъния.

Съставено в Брюксел на 18 декември 2017 година.

За Съвета
Председател
K. SIMSON
